## 噴気地における地表面温度と放熱率の経験的関係 -赤外カメラと氷箱熱流計測による同時観測実験-

内田 東\*•佐藤孝久\*\*•山下降永\*\*\*•寺田暁彦\*\*\*\*\*\*\*

(2008年12月8日受付, 2009年9月1日受理)

## An Empirical Relationship between Ground-surface Temperature and Heat-discharge Rate on Steaming Ground: Field Experiments Using IR Thermometer and Ice Box Calorimetry

Higashi Uchida\*, Takahisa Sato\*\*, Takatsugu Yamashita\*\*\* and Akihiko Terada\*\*\*\*, \*\*\*\*\*

The heat balance model can be used to readily calculate the total heat-discharge rate through steaming ground based on the distribution of surface temperature obtained by an infrared radiation (IR) thermometer. This method is convenient; however, the model involves some critical assumptions and large uncertainties. With the aim of developing a simple method for reliable measurements of the total heat-discharge rate, we carried out field experiments at the geothermal field of Yoshioka hot springs, Aso volcano, Japan. To directly measure the heat-discharge rate at each measurement site, we used Ice Box Calorimetry (IBC), which can be used to measure the combined conductive and convective heat-discharge rate, Q (W/m<sup>2</sup>), from the ground surface, based on the time required to melt ice housed within an aluminum box placed on the ground. At the same time, we used an IR thermometer to measure the ground-surface temperature, T (°C), at each site. Our observations revealed the relationship between the heat-discharge rate anomaly  $\Delta Q$  (= $Q-\overline{Q}_0$ ) and the temperature anomaly  $\Delta T$  (=T- $\overline{T}_{0}$ ), where  $\overline{Q}_{0}$  and  $\overline{T}_{0}$  were the average ground-surface temperature and the average heat-discharge rate outside the geothermal area, respectively. Although the obtained data show a degree of scatter, the value of  $\Delta Q$  increases almost linearly with  $\Delta T$ , consistent with the heat balance model:  $\Delta Q = C \Delta T$ , where C is the proportional coefficient, which is estimated to be  $51\pm 2$  (W/m<sup>2</sup>/°C) from the least squares method. We consider that this empirical relationship is applicable in obtaining accurate estimates of the total heat-discharge rate from steaming ground. To assess the reliability of the linear relation and determine appropriate values of C, it would be necessary to conduct additional accurate, simultaneous observations of Q and T at sites on many different volcanoes and under various meteorological conditions. Furthermore, we carried out measurements when the ground surface was wet due to rainfall. As a result, we obtained  $Q_0$  of 220 W/m<sup>2</sup>, larger than the value obtained with a dry ground surface. This experiment suggests that the presence of rainwater enhances heat convection, including latent heat, near the ground surface.

Key words: steaming ground, Ice Box Calorimetry, IR thermometer, heat-discharge rate, ground surface temperature

*	〒983-0842 仙台市宮城野区五輪 1-3-15	****	〒869-1404 熊本県阿蘇郡南阿蘇村河陽 5280
	気象庁仙台管区気象台		京都大学大学院理学研究科附属地球熱学研究施設火
	Sendai District Meteorological Observatory, Japan Mete-		山研究センター
	orological Agency (JMA), 1-3-15 Gorin, Miyagino-		Aso Volcanological Laboratory, Kyoto University, 5280
	ku, Sendai 983-0842, Japan.		Kawayo, Minami-Aso, Kumamoto 869-1404, Japan.
**	〒810-0052 福岡市中央区大濠 1-2-36	****	現在:〒377-1711 群馬県吾妻郡草津町草津 641-36
	気象庁福岡管区気象台		東京工業大学火山流体研究センター
	Fukuoka District Meteorological Observatory, JMA,		Present address. Volcanic Fluid Research Center,
	1-2-36 Oohori, Chuo-ku, Fukuoka 810-0052, Japan.		Tokyo Institute of Technology, 641-36 Kusatsu, Gunma
***	〒869-2695 熊本県阿蘇市一の宮町宮地 504-1		377–1711, Japan.
	気象庁阿蘇山火山防災連絡事務所		
	Aso Local Cooperative Office for Volcanic Disaster		Corresponding author: Higashi Uchida
	Mitigation, JMA, 504-1 Miyaji, Ichinomiya, Aso, Kuma-		e-mail: h-uchida@met.kishou.go.jp
	moto 869-2695, Japan.		